



**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU**

## **Sumáriu Kazu**

### ***Tribunál Distritál Baucau***

#### **Marsu 2014**

### **Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau - Periódu Marsu 2014**

#### **Intrudusaun**

Iha Marsu 2014, JSMP kontinua hala'o monitoriza kazu sira ne'ebé prosesa iha Tribunál Distritál Baucau. Iha periodu ne'e, JSMP konsege monitoriza kazu hamutuk 28 ne'ebé hotu-hotu nu'udar kazu sira ho tipu kazu krime.

Kazu 28 ne'e klasifika ba krime sira hanesan omisídiu agravadu 1, omisídiu negligente 1, omisídiu simples 1, ofensa ba integridade fízika simples 7, ofensa ba integridade fízika grave 2, ofensa ba integridade fízika ho natureza violénsia doméstika 10, ofensa ba integridade fízika simples no danu simples 2, krime arma proibida 1, danu simples 2, no krime inséndiu 1.

Husi kazu 28 refere, kazu 14 mak tribunál konklui ona nia prosesu ho pena prizaun kazu 3, pena multa 4, suspensaun ba pena prizaun iha 3, no omologa nia prosesu iha kazu 4. Restu hamutuk 14 mak sei kontinua prosesu.

JSMP kontinua deskobre katak iha kazu ida ne'ebé arguidu aleinde halo ofensa fízika ba lezada, arguidu mós uza instrumentu ho kapasidade/potensia hamosu ih risku ba lezada nia vida, maibé Ministériu Públiku kontinua akuza deit ho artigu 145 Kodigu Penal kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Tuir mai deskrisaun sumariu julgamentu kazu kompletu :

#### **1. Kazu krime omisídiu agravadu - Nú. Prosesu: 312/Crm.C/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál	: Koletivo
Juis	: Dr. Jose Gonçalves, Dr. Afonso Carmona, no Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Konkluzaan	: Kondena ho pena prizaun tinan 15

Iha 06 Marsu 2014, Tribunál Distritál Baucau julga kazu omisídiu agravadu ne'ebé involve arguidu Octavio da Costa Gusmão hasoru lezadu Ricardo Gusmão (matebian) iha 17 Agostu 2013, Suku Buruma, Sub-distritu Baucau Villa, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Agostu 2013, tuku 10:00 lezadu sai husi uma ba hare bibi. Iha dalan lezadu hasoru malu ho arguidu no lezadu husu nia osan \$ 40.00 ne'ebé arguidu empresta tinan rua ona. Lezadu no arguidu diskuti malu kona-ba osan ne'e to'o arguidu nervouju no foti katana taa iha lezadu nia kanuruk, taa iha kakorok to'o kotu, taa iha kabas sorin los, taa iha ain los no taa iha lezadu nia oin. Agresaun ne'e, rezulta lezadu mate kedas iha fatin akontesimentu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 139 Kódigu Penál kona-ba krime omisídiu agravadu.

Arguidu deklara katak antes akontesimentu, lezadu provoka uluk arguidu no tolok no hakat hodi taa uluk arguidu maibé la hakanek arguidu tanba la kona. Nune'é arguidu hadau fila fali katana iha lezadu nia liman hodi taa mate lezadu.

Testemuña JAdC no GdC depoimentus katak arguidu direktamente ba iha sira idak-idak nia uma hodi hato'o katak nia oho ona lezadu tanba ne'e testemuña GdC informa kedas ba iha xefi suku.

Testemuña SdC nu'dár lezadu nia oan mane boot depoimentu katak nia rona informasaun husi nia kolega no ba kedas iha fatin akontesimentu. Iha fatin akontesimentu testemuña hare lezadu mate ona ho kondisaun kanek barak no kakorok kotu.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku alega katak arguidu provadu komete krime omisídiu tanba deit osan US\$ 40,00 ne'ebé arguidu debe durante tinan rua. Relasiona deklarasaun arguidu katak lezadu mak taa uluk arguidu, Ministériu Públiku argumenta laiha provas, tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena prizaun tinan 20.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena adekuada ba arguidu tanba hare ba sirkunstansia atenuantes sira hanesan arguidu rekoñese ninia hahalok no foin primeira- vez komete krime.

Iha 20 Marsu 2014, Tribunál konklui kazu ne'e kondena arguidu Octavio da Costa Gusmão ho pena tinan 15 prizaun.

## **2. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. Prosesu: 170/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Aderito Tilman

Defeza : Dr. Lino Lopes  
Konkluzau : Omologu

Iha 06 Marsu 2014, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu no halo tentativa konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu Inacio de Jesus Belo Ximenes hasoru Thomas da Silva, Agustino Antonio da Costa no Mafalda Lurdes Marçal. Kazu ne'e akontese iha 09 Novembru 2012, iha Suco Buibau, Sub Distritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha loron 09 Novembru 2012, arguidu dada fiu husi airin eletresidade ba nia uma no foti ai ida hodi tonka fiu refere iha lezadu sira nia rai tanba ne'e lezadu sira diskontenti no ataka arguidu. Tanba hetan atake, arguidu dudu lezadu sira ne'ebé rezulta Mafalda Lurdes Marçal monu ba rai.

Ministériu Públiku akuza iha arguidu kontra krime ofensa ba integridade fízika simples preve iha artigu 145 Kódigu Penal.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu no lezadu no lezada sira prontu dame malu no fo perdua ba malu, tanba sira sei iha relasaun família uma laran.

### **3. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu: 166 /Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Aderito Tilman  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa, Dr. Americo Luis F. Belo  
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$ 90,00

Iha 06 Marsu 2014, Tribunal Distritál Baucau julga arguidu GLC ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia banin fetu. Kazu ne'e akontese iha 10 Janeiru 2010 iha Aldeia Wainauwai, Suku Ossowala, Sub Distritu Vemasse, Distritu Baucau.

Ministeriu Publiku akuza katak iha 10 Janeiru 2010, iha tuku 19:00 lezada la'o buka nia bei-oan nain 2 tanba kalan ona seidauk fila ba uma. Derepende arguidu mósu husi lezada nia kotuk no diskuti malu ho lezada kona-ba labarik ne'ebé seidauk tama uma. Arguidu nervoju hodi tuku dala 1 iha lezada nia oin, dala 1 iha kabas sorin karuk no dala 1 iha kakorok too lezada monu ba rai.

Relasiona ho aktu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penal.

Iha tribunál, arguidu deklarata katak iha momentu ne'eba nia atu ba iha kolega nia uma no oan sira tanis hakarak tuir tanba ne'e arguidu mós lori labarik sira. Iha oras kalan mak arguidu lori labarik sira fila ba iha lezada ninia uma no derepente lezada sai husi uma laran no buti arguidu nia

kakorok. Tanba nee, arguidu nervouju hodi basa dala 2 iha lezada nia hasan no tuku dala 1 iha ulun fatuk.

Relasiona ho lezada monu arguidu deklara katak wainhira arguidu atu fila mak lezada rasta arguidu nia faru husi kotuk, nune'é lezada monu ba rai.

Testamuña JX nu'udar viziñu depoimentu katak iha momentu ne'eba testemuña no nia feen han hela no derepente rona lezada hakilar husu ajuda. Nune'é JX ho nia ferik-oan sai ba liur hodi haketak arguidu no lezada.

Ministeriu Publiku alega katak arguidu lori oan sira la iha koñesementu hosi lezada tanba durante ne'e lezada mak kuidadu no sustensa labarik sira.

Durante julgamentu arguidu konfesa faktu sira ne'e, tanba ne'e, Ministériu Públiku husu ba tribunal fo pena prizaun fulan 4 no suspende fulan 6.

Defeza husu ba tribunál atu absolve arrguidu tanba labarik sira mak tanis hakarak tuir no depois ida ne'e, arguidu mós lori fila fali labarik too ba lezada nia uma.

Prosesu ne'e konklui iha loron 27 Marsu 2014 no tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$ 90,00 no kada loron sei selu US\$ 1,00 durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 60 iha prizaun wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Aleinde ne'e tribunál kondena arguidu selu indemnizasaun ba lezada US\$ 50,00 no selu kustus judisial \$10,00.

#### **4. Kazu krime arma proibida - Nú. Prosesu: 0141/14/PDBAU**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Goçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Pascasio de Rosa Alves  
Defeza : Dr. Grigório de Lima  
Konkluzau : Kondena ho pena efetiva tinan 1 prizaun

Iha 07 no 12 Marsu 2014, Tribunál Distrital Baucau julga no konklui kazu arma proibida ne'ebé involve arguidu SdCC ho pena efetiva tinan 1 prizaun.

Tribunal prova katak arguidu komete krime arma proibida ka rai arma ilegál ne'ebé previstu iha artigu 211 Kodigu Penal.

Antes ne'e, Ministériu Públiku akuza katak iha 06 Marsu 2014, equipa PNTL (Polísia Nasional Timor Leste) ne'ebé kompostu husi BOP (Batalion Ordem Públiku), no COE (Comando Operasaun Espesial) ezekuta Rezolusaun Parlamentu Nasionál Nú. 5/2014 hodi hapara movimentu grupu ilegál sira ne'ebé hari'i iha 2010.

Iha lora ne'e, equipa halo operasaun to'o iha bairo Watulele, Aldeia Lutumuto, Suku Trilolo, Distritu Baucau. Iha operasaun ne'e, PNTL kaptura arguidu ne'ebé involve iha grupu FBA (Forsa Baze Apoiu 1975). Aleinde ne'e, equipa mós prende katana, rama, granada, pistola rakitan, granada u'ut, kartu identifikasaun, bandeira FRETILIN, bandeira FALINTIL, bandeira FBA no farda militari Indonezia nian.

Relasiona ho faktu sira ne'e, Ministériu Públiku akuza kontra artigu 211 (3) Kódigu Penál kona-ba arma proibida ho moldura penal prizaun too tinan 2 ka multa.

Iha julgamentu, arguidu uza ninia direitu nonok. Hafoin tribunál rona testemuña na'in rua husi polísia investigasaun no intelejensia ne'ebé deklara katak iha momentu ne'ebá sira prende katana 1, rama 1, granada 1 (sei ativa), pistola rakitan 1 (iha kaixoti laran), granada u'ut, kartaun identifikasaun, bandeira FRETILIN, bandeira FALINTIL, bandeira FBA no farda militari Indonezia nian.

Bazeia ba faktu sira ne'e, tribunál konklui kazu ne'e no kondena arguidu ho pena efetiva durante tinan 1 iha prizaun.

## **5. Kazu krime ofensa ba integridade fízika grave - Nú. Prosesu : 23/Crm.C/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Fonseca, Dr. Afonso Carmona, Dr. Jose
	Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Grigório de Lima
Konkluzau	: Adia tanba arguidu no lezadu la marka prezensa

Iha 07 Marsu 2014, Tribunál Distritál Baucau adia julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika grave ne'ebé involve arguidu DAG hasoru SdS, iha 14 Feveiru 2013, iha Distritu Baucau.

Julgamentu ne'e adia tanba arguidu no lezadu la marka prezensa iha tribunál. Tanba ne'e, tribunál marka fali agenda julgamentu seluk ne'ebé sei hala'o iha 25 Agostu 2014, tuku 14:00 lorokraik.

## **6. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu: 164/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto  
Defeza : Dr. Americo Luis Freitas Belo no Dr. Horta Ramós  
Konkluzau : Adia tanba persiza kompleta dokumentu

Iha 11 Marsu 2014, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu CdCX hasoru AS, iha 01 Setembru 2009, iha Suco Wailili, Sub-distritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Tribunál adia prosesu julgamentu kazu ne'e bazeia ba pedidu husi Ministériu Públiku atu fo tempu ba família lezadu hodi trata sertidaun mate lezadu nian (lezadu AS mate ona), nune'é depois tribunál simu sertidaun mak kontinua hala'o prosesu julgamentu.

#### **7. Kazu krime omisídiu negligente - Nú. Prosesu : 175/Crm.C/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Pascasio de Rosa Alves  
Defeza : Dr. Americo Luis F. Belo no Dra. Casilda S Ximenes  
Konkluzau : Adia tanba testemuña la marka prezensa

Iha 11 Marsu 2014, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba krime omisídiu negligente ne'ebé involve arguidu AF hasoru ARdG, iha 03 Novembru 2011, iha Distritu Viqueque.

Julgamentu ne'e adia tanba testemuña na'in ida la marka prezensa, tanba ne'e, Ministériu Públiku husu ba tribunál hodi adia julgamentu ba kazu ne'e.

Tribunál konsidera pedidu ne'e hodi marka fali prosesu julgamentu iha 29 Abril 2014, tuku 10:00 dader.

#### **8. Kazu krime danu simples - Nú. Prosesu : 172 /Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Pascasio de Rosa Alves  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa no Dr. Horta Ramós  
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$ 45,00

Iha 11 Marsu 2014, Tribunal Distritál Baucau julga kazu krime danu simples ne'ebé involve arguidu Muhammad Saiful no Albino da Costa. Arguidu na'in rua komete krime ne'e hasoru

Joao Baptista, iha 27 Setembru 2012, iha Suku Waitame, Sub-distritu Uatulari, Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 27 Setembru 2012, iha tuku 09.30 dader, arguidu sira oho mate lezadu nia karau ida sein koñesimentu husi lezadu. Arguidu sira oho karau ne'e tanba lezadu nia karau tama no estraga arguidu sira nia natar. Tuir estimasaun karau ne'e maizoumenus ho folin US\$ 600,00.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra krime danu simples ne'ebé preve iha artigu 285 Kódigu Penál.

Arguidu Muhammad deklara katak karau tama ba nia natar no estraga nia hare. Depois oho, iha oras balun arguidu hein ema ruma mai deklara na'in ba karau maibé laiha ema mai deklara inklui lezadu nia feen ne'ebé konsege ba too iha fatin akontesimentu atu hare maibé la konsege identifika karau ne'e partense ba sira nian.

Tanba laiha ema ida deklara na'in ba karau refere, nune'é arguidu fahe karau ne'e ba comunidade ne'ebé mai too iha fatin akontesimentu. Antes fahe karau isin mate ne'e, arguidu Muhammad Saiful direktamente ba fo hatene xefi suku no xefi aldeia kona-ba karau ne'e. Depoisde ida ne'e mak lezadu ba keixa iha polisia katak nia mak na'in ba karau refere.

Iha tribunál arguidu deklara katak nia arepende ba ninia hahalok, arguidu iha oan na'in lima, no hotu-hotu sei eskola.

Tuir-mai, arguidu Albino da Costa deklara katak momentu nia to'o iha fatin akontesimentu karau mate ona. Nia mak hein karau iha momentu arguidu Muhammad ba fo hatene ba iha autoridade lokál no comunidade sira kona-ba karau ne'ebé nia oho tanba na'in laiha.

Iha momentu ne'e'ba ema hamutuk maizoumenus 20 mak ba iha fatin akontesimentu hodi hare karau refere maibé laiha ida mak koñese karau ne'e. Arguidu rekoñese katak nia mak haruka koa fahe karau ne'e no depois ko'a hotu mak lezadu ba reklama katak nia mak na'in ba karau ne'e.

Testamuña Bendita Pinto depoimentu katak nia hare ho matan katak arguidu Muhammad Saiful mak oho karau ne'e ho diman. Maibé kona-ba arguidu Albino da Costa, depoisde karau mate mak ba iha fatin akontesimentu.

Ministériu Públiku alega katak arguidu Muhammad Saiful konfesa faktu sira iha akuzasaun, tanba ne'e, husu atu tribunál fo pena ne'ebé mais adekuada no husu ba tribunal atu absolve arguidu Albino da Costa tanba nia la involve iha kazu ne'e.

Defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu na'in rua tanba lezadu la sulan nia karau nune'é ba estraga arguidu nia natar.

Kazu ne'e, konklui iha 25 Marsu 2014, no tribunál kondena arguidu Muhammad Saiful ho pena multa US\$ 45,00 no kada loron sei selu ho US\$ 0,50 sentavus durante loron 90 nia laran. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 60 iha prizaun se la kumpri pena multa ne'e.

Aleinde ne'e, tribunál kondena arguidu Muhammad Saiful atu selu indemnizasaun ba lezadu hamutuk US\$ 350,00 no absolve totalmente Albino husi akuzasaun Ministériu Públiku.

**9. Kazu krime ofensa integridade fisika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 26/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto  
Defeza : Dr. Grigório de Lima  
Konkluzau : Kondena ho suspensaun ba prizaun tinan 1

Iha 13 Marsu 2014, Tribunal Distritál Baucau hala'o prosesu julgamentu ba arguidu CF ne'ebé komete ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen (CF), iha 25 Abril 2011, Sub-distritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 25 Abril 2011, tuku 08.00 dader, lezada haruka arguidu lori sira nian oan ba iha Sentru Ospital Baucau Villa, maibé arguidu dehan nia moras. Tanba ne'e arguidu no lezada diskuti malu no arguidu foti ai-dona 1 baku dala 3 iha lezada nia ain los, baku dala 4 iha ain karuk no dala 3 iha lezada nia liman los.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Arguidu deklara katak nia komete duni aktu ne'e, maibé rejolve ona tuir familiar no agora dadaun moris hamutuk nu'udar feen ho laen no sira mós iha oan hamutuk na'in 4.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku konsidera katak arguidu rekoñese ona ninia hahalok, entre sira rekonsilia ona no arguidu mós responsabiliza ba nia familia. Tanba ne'e, husu ba tribunál fo pena suspensaun ba pena prizaun tinan 1 fulan 6 ba arguidu.

Defeza husu ba tribunál fo pena ne'ebé mais adekudu tanba arguidu rekoñese ninia hahalok.

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1.

**10. Kazu krime omisídiu simples - Nú. Prosesu : 275 /Crm.C/2013/TDB**

Kompozisaun Tribunál : Koletivo  
Juis : Dr. Afonso Carmona, Dr. Antoni Fonseca, Dr. Jose Gonçalves



Ministériu Públiku : Dr. Aderito Tilman  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa, Dr Grigório de Lima  
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 12

Iha 13 Marsu 2014 Tribunál Distritál Baucau prezide leitura akordaun ba kazu omisídiu simples ne'ebé involve arguidu Oscar Marques ho pena tinan 12 prizaun tanba provadu oho mate lezadu Tomé Amaral, iha 18 Agostu 2013, iha Suku Luro, Sub-distritu Luro, Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 139 Kódigu Penál kona-ba omisídiu agravadu maibé depoisde prosesu produsaun ba prova kazu ne'e altera tiha ba omisídiu simples tuir artigu 138 Kódigu Penal.

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ba tinan 12 prizaun. Tribunal prova katak iha loron 18 Agostu 2013, arguidu oho mate lezadu Tomé Amaral ho diman iha lezadu nia kabun, taa dala 1 iha ulun no dala 1 iha kakorok. Kazu ne'e akontese tanba lezadu du'un arguidu foti lezadu nia diman.

**11. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 335/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Aderito Tilman  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes  
Konkluzau : Desizaun pena prizaun fulan 7 suspensde ba tinan 1

Iha 13 Feveireiru 2014, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu no kondena arguidu LMdB ho pena prizaun fulan 7 suspende ba tinan 1 tanba provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen (CN), iha 06 Agostu 2013, Sub Distritu Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Tribunál prova katak arguidu kaer lezada nia fuk no riba lezada ba parede uma nian. Kazu ne'e akontese tanba arguidu ho lezada diskuti malu kona-ba arguidu la fo osan ba lezada hodi sosa roupa batismu ba oan sira.

Hafoin avalia faktu sira kona-ba kazu ne'e, tribunal konklui prosesu ne'e no kondena arguidu pena fulan 7 prizaun no suspende ba tinan 1.

**12. Kazu krime danu simples - Nú. Prosesu : 85 /Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca

Ministériu Públiku : Dr. Aderito Tilman  
Defeza : Dr. Grigório de Lima  
Konkluzau : Kondena ho pena multa

Iha 13 Marsu 2014, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba kazu danu simples ne'ebé involve arguidu Francisco Pinto, Leopoldo Pinto no Evaristo Pinto. Arguidu na'in tolu provadu pratika krime danu simples hasoru Angelmo Maria Aparicio, iha 14 Marsu 2010, iha Suku Osso-Huna, Subdistritu Baguia, Distritu Baucau.

Tribunál kondena arguidu Fransisco Pinto ho pena multa US\$ 60.00 ne'ebé sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 60 inklui selu kustas judisiál US\$ 20.00. Tribunal mós fiksa pena alternativa iha prizaun ba loron 40 kuandu arguidu la kumpri pena multa refere.

Ba arguidu Leopoldo Pinto, tribunál kondena ho pena multa US\$300.00 no kada loron sei selu US\$ 5.00 durante loron 60 nia laran inklui selu kustas judisiál US\$100.00. Aleinde ne'e, tribunál mós fiksa pena alternativa iha prizaun durante loron 40 kuandu arguidu la kumpri pena multa refere.

Tuir mai, ba arguidu Evaristo Pinto, tribunál kondena mós ho pena multa US\$60.00 no kada loron sei seluk US\$0.50, durante loron 120. Hanesan mós arguidu nain ru iha leten, tribunal mós fiksa pena alternativa iha prizaun durante loron 40 kuandu arguidu la kumpri pena multa refere.

Aleinde pena multa, tribunál mós kondena arguidu sira selu indemnizasaun ho US\$60.00 ba lezadu tanba prejuizu husi fehuk no aifarina ne'ebé arguidu sira fukit.

**13. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 174/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Aderito Tilman  
Defeza : Dr. Horta Ramós no Dr. Americo Luis F Belo  
Konkluzau : Adia tanba lezada la marka prezensa

Iha 18 Marsu 2014, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu AdC hasoru feen, iha 21 Janeiru 2011, Distritu Viqueque.

Julgamentu ne'e adia tanba lezada la marka prezensa no prosesu julgamentu sei hala'o fali iha 23 Setembru 2014, tuku 11:00 dader.

**14. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu :176/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Aderito Tilman  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa, Dr. Americo Luis F Belo  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 18 Marsu 2014, Tribunál Distritál Baucau julga kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu AXP hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 31 Dezembru 2012, iha Sub-distritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 31 Dezembru 2012, iha tuku 09.00 kalan arguidu ho lanu fila ba uma tanba ne'e lezada lakontente. Tanba ne'e, sira diskuti malu no arguidu tebe dala barak iha lezada nia kotuk laran, baku dala 1 iha kabas to'o lezada monu ba rai no kontinua sama iha lezada ninia kakorok.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 35 Lei kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu, arguidu rekoñese totalmente faktu sira ne'ebé akuza ba nia no deklarata katak sira diak malu ona no moris hamutuk hanesan feen-laen hanesan baibain ho sira nia oan ne'ebé foin fulan rua.

Lezada deklarata katak arguidu komete aktu hirak ne'e tanba lezada hase arguidu wainhira arguidu fila uma ho lanu.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku konsidera fakta sira katak arguidu no lezada diak malu ona, arepende ninia hahalok no iha oan, nune'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba fulan 5.

Iha parte seluk defeza husu atu tribunál tetu deklarasaun arguidu ninian no absolve arguidu.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fali agenda ba leitura sentensa ba iha 01 Abril 2014, tuku 14.00.

#### **15. Kazu krime ofensa ba integridade fízika grave - Nú. Prosesu : 278/Crm.C/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Aderito Tilman  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzau : Kondena ho pena multa \$45.00

Iha 18 Marsu 2014, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika grave ne'ebé involve arguida Angelina Motos, Maria Guterres no arguidu Manuel Guterres hasoru Jose Sarmento, iha 18 Setembru 2012, iha Suku Wailaha Subdistritu Venilale, Distritu Baucau.

Antes ne'e, iha julgamentu produsaun provas, tribunál hetan katak, arguidu sira koletivamente halo atake ba lezadu bainhira lezadu la'ó liuhosi sira arguidu sira nia uma oin. Momentu ne'eba, arguida Maria Guterres diskuti malu ho lezadu kona-ba fatin ne'ebé lezadu ba taa au ne'e. Tanba diskuti-malu, arguida Maria bolu arguidu Manuel Guterres mai hodi baku lezadu maibé arguidu Manuel la baku tanba ne'e arguida Angelina foti aidona 1 baku iha lezadu nia ulun. Tanba ne'e, lezadu hatan ba atake ne'e ho katana ne'ebé nia kaer hela no taa iha arguida Angelina nia kabas.

Hare lezadu taa arguida Angelina, nune'e, arguidu Manuel Guterres foti aidona ida baku iha lezadu nia ulun. Arguidu sira koko hadau katana iha lezadu nia liman, nune'é katana nia kroat konsege halo kanek arguida Maria nia liman. Iha momentu ne'ebá lezadu koko atu halai, nune'é arguida Angelina foti aisuk baku dala ida iha lezadu nia ulun.

Bazeia ba faktus sira ne'e, tribunál atraves hosi juis koletivu sira ne'ebé prezide julgamentu ne'e altera tiha artigu 146 kona-ba ofensa ba integridade fízika grave ba artigu 145 kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu no arguidu sira ho pena multa US\$45,00 ba ema ida-idak ne'ebé sei selu ho US\$0.50 sentavus kada loron durante loron 90 nia laran. Tribunal mós fiksa pena alternativa loron 60 iha prizaun wainhira arguidu la kumpre pena multa refere.

#### **16. Kazu krime danu simples no ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 70/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Grigório de Lima
Konkluzau	: Omologa liuhosi prosesu konsiliaun

Iha 19 Marsu 2014, Tribunál Distritál Baucau halo tentativa konsiliaun ba arguidu Adelino Soares ne'ebé komete krime danu simples hasoru Mario de Jesus Pinto, iha 05 Dezembru 2012, iha Suco Beloi, Sub-distritu Viqueuqe, Distritu Viqueuqe.

Iha tentantiva konsiliaun ne'e lezadu rasik perdua arguidu no sira simu-malu fali. deklarata katak prontu atu rekupera fila fali sasan ne'ebé nia estraga inklui saude husi lezadu nia saude ne'ebé nia halo moras.

Kazu ne'e akontese tanba deit joga karta. Iha momentu ne'eba arguidu no lezadu inklui ema balun joga hela karta to'o arguidu nia osan hotu. Maske nune'e, arguidu husu ba lezadu atu nia kontinua joga depois mak nia tau osan. Maibé lezadu lakohi fahe karta ba arguidu, nune'é arguidu les tiha karta joga nian, no tuda lezada nia hirus matan ho fatuk. Aleinde ne'e, arguidu kontinua atu taa lezadu maibé la konsege kona lezadu tanba lezadu satan netik ho kadeira no too kadeira ne'e rahun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples no artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Mesmu nune'e, durante julgamentu, tribunál konsege konsilia arguidu ho lezadu, no tanba ne'e tribunal omolaga prosesu ne'e.

**17. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 308 /Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Americo Luis Freitas Belo
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 20 Marsu 2014, Tribunal Distritál Baucau hala'o prosesu julgamentu ba arguidu AdFS ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia inan, iha 22 Jullu 2012, Subdistritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Jullu 2012, iha tuku 15:45 lorokraik, arguidu tuda lezada nia kotuk laran dala tolu no dala ida iha ulun kona iha fexu hodi fo impaktu lezada nia ulun hetan kanek. Kazu ne'e akontese tanba lezada hirus no hakilar arguidu ne'ebé toba hela deit ka la halo servisu. Tanba rona lezada hakilar ne'e, arguidu hakfodak no nervoujo hodi halo reazem hasoru lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha tribunál, arguidu deklara katak nia rekoñese no arepende ninia hahalok no promete atu la repete iha futuru.

Lezada deklara katak iha momentu ne'ebá, depois lezada fila hosi servisu iha sira nia uma sorin, lezada tama ba uma laran hare arguidu toba hela deit nune'e lezada hase arguidu. Tanba ne'e mak arguidu nervouju no baku lezada nia ulun ho sumasu. Iha momentu ne'ebá, lezada uza hela

fexu ida iha nia ulun, nune'e kauza lezadu nia uluk kanek. Durante ne'e lezadu mak sustensa arguidu nia moris tanba arguidu sofre moras tilun diuk.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika suspensaun ba pena prizaun tanba arguidu manifesta arependimentu, no parte rua mós moris hamutuk fila fali hanesan inan no oan.

Defeza argumenta katak tanba arguidu rekoñese no arepende nia hahalok no moris hamutuk fali hanesan inan no oan. tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu.

Depoisde rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál, marka fali julgamentu ho agenda leitura sentensa ba fali iha 03 Abril 2014, tuku 14.00 lorokraik.

### **18. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples no danu simples - Nú. Prosesu : 168/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa, Dr. Americo Luis F. Belo
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 20 Marsu 2014, Tribunal Distritál Baucau julga kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu JHF hasoru lezadu AFAP, iha 22 Marsu 2013, iha Vila Nova Baucau, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Marsu 2013, arguidu rona informasaun katak lezadu baku arguidu nia alin mane ne'ebé namora ho lezadu nia alin feto. Tanba ne'e, arguidu nervouju hodi hein lezadu iha dalan ne'ebé bain-bain lezadu liu ho motor. Wainhira lezadu liu iha dalan ne'e, arguidu hapara tiha lezadu hodi husu kona-ba tanbasá lezadu baku nia alin mane. Arguidu no lezadu diskuti malu no arguidu hakbesik aan ba iha lezadu nia motor no tuku dala ida iha lezadu ninia ulun, dala ida iha hirus matan no tebe tan dala ida iha lezadu nia kidan.

Alende halo agresaun fíziku ba lezadu, aktu ne'e kauza lezadu nia motor monu ba rai no lezadu ninia motor nia ahi motor rahun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples no artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Arguidu konfesa, rekoñese ninia hahalok no promete atu la repete tan iha futuro. Aleinde ne'e, arguidu promete atu rekopera fila fali lezadu ninia isin kanek inklui lampu motor ne'ebé hetan estragu.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa ninia hahalok, prontu atu rekopera fila fali lezadu nia kanek no ahi motor ne'ebé aat, tanba ne'e husu tribunál atu aplika pena tuir arguidu nia hahalok.

Defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé mais adekuada ba arguidu tanba arguidu rekoñese ninia hahalok, arguidu ho lezadu antes ne'e laiha problema, arguidu foin primeraves ba tribunál no arguidu prontu rekopera lezadu nia isin kanek no motor ne'ebé hetan estragu.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunal marka fali julgamentu ba leitura sentensa kontinua fali ba iha 03 Abril 2014, tuku 14.00 lorokraik.

**19. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 108 /Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Aderito Tilman  
Defeza : Dr. Grigório de Lima no Dr. Americo Luis Freitas Belo  
Konkluzau : Kondena pena prizaun fulan 3 suspende ba fulan 6

Iha 20 Marsu 2014, Tribunal Distritál Baucau kondena arguidu FA ho pena prizaun fulan 3 suspende ba fulan 5 tanba provadu komete krimi ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen, iha 31 Janeiru 2012, iha Subdistritu Ossu, Distritu Viqueque.

Tribunál prova katak arguidu baku duni lezada dala rua iha kotuk laran no dala rua iha liman karuk tanba deit deskunfia lezada fasilita arguidu nia subriña hodi namora.

Ministériu Públiku akuza katak iha 31 Janeiru 2012, tuku 17:00 lorokraik, arguidu deskunfia lezada fasilita arguidu ninia subriña namora ho mane. Arguidu husu tuir kona-ba asuntu ne'e, maibé lezada nega no tanba ne'e, arguidu baku dala 2 iha lezada nia kotuk laran, no dala 2 iha lezada nia liman karuk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 35 Lei Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Arguidu konfesa, rekoñese no arepende ninia hahalok no promete sei la repete tan iha futuru hasoru nia feen ka ema seluk.

Antes ne'e, iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa lolos ninia hahalok ba tribunál, arepende nia hahalok, kontinua moris hamutuk hanesan feen ho laen, tanba ne'e husu atu tribunál kondena arguidu tuir artigu 145 Kódigu Penál.

Defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé adekuaudu tanba arguidu rekoñese no arepende ninia hahalok, arguidu no lezada mós diak malu ona no moris hanesan feen ho laen.

## **20. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples-Nú. Prosesu: 181/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Aderito Tilman  
Defeza : Dr. Jonas Henrique, Grigório Delima  
Konkluzau : Omologu

Iha 20 Marsu 2014, Tribunál Distritál Baucau omologa kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu Imelio Antonio hasoru lezadu Leonardo Amaral, iha 07 Outubru 2011, iha Suco Wai-Oli, Subdistritu Venilale, Distritu Baucau.

Tribunál omologa bazeia ba akordu dame eskrita tuir lisan timor entre arguidu ho lezadu.

## **21. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples -- Nú. Prosesu : 193 /Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto  
Defeza : Dr. Americo Luis Freitas Belo  
Konkluzau : Omologu

Iha 25 Marsu, 2014, Tribunál Distritál Baucau halo tentativa konsiliaun ba arguidu Feliciano Piedade Freitas ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezadu Umbilino Marques Fraga. Kazu ne'e akontese iha 14 Feveireiru 2013, iha Suco Samalari, Subdistritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Iha tribunál, lezadu no arguidu fo perdua ba malu no arguidu promete atu rekopera fila fali vítima ninia liman ne'ebé kanek. Tanba ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa kazu ne'e.

## **22. Kazu krime inséndiu - Nú. Prosesu : 187 /Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto  
Defeza : Dr. Horta Ramós  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu



Iha 25 Marsu 2014, Tribunal Distritál Baucau hala’o prosesu julgamentu ba arguidu AMH ne’ebé prátika krime inséndiu hasoru lezadu AFdCS, iha 02 Novembru 2011, iha Suco Luro, Subdistritu Luro, Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 02 Novembru 2011, tuku 11.00 dader, arguidu sunu nia to’os no kauza ahi han tama to’o lezadu ninia to’os no ahi han tiha lezadu ninia baraka ho medida metro 4 x metro 4. Aliende han baraka, ahi mós han lezadu nia batar, tua mutin no sasan seluk ne’ebé tau iha baraka laran. Aktu ne’e, lezadu hetan prejuizu US\$ 300,00. Baraka ne’e taka no didin ho nu’u tahan no arguidu no lezadu ninia to’os besik malu.

Relasiona ho aktune’e, Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 263 Kódigu Penál kona-ba krime inséndiu.

Arguidu rekoñese ninia hahalok no deklarata katak nia laiha intensaun atu sunu lezadu ninia baraka, ahi mak han tama ba to’o iha lezadu ninia toos.

Ministériu Públiku alega katak arguidu falta kuidadu no kontrola nune’é ahi han to’o iha lezadu ninia toos. Tanba ne’e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa inklui selu indemnizasaun ba lezadu.

Defeza husu ba tribunál kondena arguidu ho pena admoestasaun tanba arguidu arepende ninia hahalok ne’ebé falta kuidadu.

Tribunal marka fali julgamentu ba leitura sentensa hala’o iha 09 Abril 2014, tuku 14:00 lorokraik.

### **23. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 311/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Horta Ramós, Dr. Americo Luis F. Belo
Konkluzau	: Julgamentu sei adia

Iha 25 Marsu 2014, Tribunal Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne’ebé involve arguida OdJ hasoru lezada SLB, iha 08 Setembru 2012, iha Vila Nova, Distritu Baucau.

Julgamentu ne’e adia tanba arguida la marka prezensa iha tribunál hodi tuir prosesu julgamentu. Tanba ne’e, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu hasai karta mandadu kapturasaun ba arguida inklui kondena arguida selu multa relasiona no ninia falta.

Depois rona tiha pedidu hosi Ministériu Públiku, tribunál adia fali julgamentu ba iha 03 Abril 2014, tuku 14:00 lorokraik.

**24. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu : 13/CrM.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Bareto  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 26 Marsu 2014, Tribunal Distritál Baucau julga kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu CF hasoru nia feen, iha 02 Outubru 2012, iha Suku Vemasse Tasi, Subdistritu Vemasse, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 02 Outubru 2012, oras tuku 17.00 lorokraik, lezada husi Dili to'o iha sira nia uma iha Vemasse hare arguidu toba hamutuk ho feto ida iha sira nia kuartu laran.

Hare ida ne'e lezada hakfodak no husu tanbasá lori feto toba iha sira nia kuartu laran. Rona lezada hase hanesan ne'e, arguidu nervouju no hamrik dudu sai lezada husi kuartu laran, tuku dala ida iha kakorok, tuku dala 2 iha ulun, tuku dala 1 iha matan fukun, basa dala 2 iha hasan karuk, kaer lezada kakorok sadere ba parede, tebe iha kotuk laran no tuku tan dala 1 iha lezada ninia kabun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Arguidu deklara katak iha momentu ne'eba lezada hakilar nia naran dalabarak, nune'é nia sai husi kuartu laran la hatais faru ba hasoru lezada. Depois lezada foti fiu baku iha arguidu nia ain kabun. Tanba ne'e, nia (arguidu) dudu lezada to'o iha varanda no haruka lezada tuur. Lezada lakohi tu'ur no tuda fali arguidu ho telefone. Arguidu satan netik ho arguidu nia liman nune'é telefone mak kona lezada nia matan fukun. La kleur, polísia to'o iha fatin akontesimentu.

Testemuña CFS nu'udar arguidu no lezada nia oan, depoimenta katak nia la hare ho matan akontesimentu, maibé liutiha akontesimentu maka testemuña hare lezada sofre matan fukun metan no bubu iha isin lolon.

Testemuña LF nu'udar xefi aldeia depoimentu katak nia simu informasaun katak iha akontesimentu hanesan haktuir ona iha akuzasaun. Testemuña to'o duni iha fatin akontesimentu

maibé tanba testemuña ain moras, entaun testemuña fila fali ba uma no la konsege hasoru malu ho parte rua.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak deklarasaun husi arguidu no lezada kontrariu ba malu. Mesmu nune'e, Ministériu Públiku nafatin husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 Kódigu Penál.

Defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu tanba arguidu la baku lezada, maibé telefone mak kona iha lezada nia matan no kauza lezada nia matan fukun sai metan.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fali julgamentu ba leitura sentensa iha 09 Abril 2014, tuku 15:00 lorokraik.

**25. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica - Nú. Prosesu : 269/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Afonso Carmona  
Defeza : Dr. Americo Luis Freitas Belo  
Konkluzau : Prosesu kontinua

Iha 26 Marsu 2014, Tribunál Distritál Baucau julga kazu ofensa ba integridade física ne'ebé involve arguidu JSS hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 25 Dezembru 2012, Suku Aiteias, Sub-distritu Manatutu, Distritu Manatutu.

Ministériu Públiku akuza katak iha 25 Dezembru 2012, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia ulun to'o kanek no baku iha lezada nia kakorok no lezada sente moras. Kazu ne'e akontese tanba lezada joga hela karta lakohi troka malu ho arguidu hodi joga karta.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjugadu ho artigu 35 Lei kontra Violência Doméstica.

Arguidu deklarata katak nia rekoñese no arepende ninia hahalok no sira rezolve ona kazu ne'e tuir kustume timor no agora dadaun sira diak malu ona. Arguidu no lezada iha oan hamutuk na'in hitu. Tanba arguidu konfesa ninia hahalok, nune'é tribunál kontinua ba iha alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun maibé suspende nia ezekusaun.

Defeza husu atu tribunál aplika pena admoestasaun ba arguidu tanba arguidu konfesa faktu sira, arepende ninia hahalok, no agora dadaun sira moris hamutuk nu'udar feen no laen.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunál marka fali agenda ba leitura sentensa, iha 04 Abril 2014, tuku 10:00 dader, atraves hosi julgamentu movel, iha iha Sede Suco Aiteas, Subdistritu Manatutu, Distritu Manatutu.

**26. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika -Nú. Prosesu. 191Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Bareto  
Defeza : Dr. Grigório de Lima  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 27 Marsu 2014, Tribunal Distritál Baucau julga arguidu DX ne'ebé involve iha kazu krime ofensa ba integridade fízika hasoru nia feen, iha 09 Abril 2012, Suku Larisula, Sub-distritu Baguia, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 09 Abril 2012, arguidu basa dala 1 iha lezada nia oin, tebe dala 5 iha hirus matan, baku ho besi kanu dala barak iha ulun no baku dala ida iha lezada nia kotuk laran. Kazu ne'e akontese tanba lezada informa tarde ba arguidu kona-ba lezada nia subrinho ida iha Dili ne'ebé husu osan hodi selu eskola.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 35 Lei kontra Violénsia Doméstika.

Iha tribunál, arguidu konfesa no arepende ninia hahalok. Sira moris hanesan feen ho laen tinan barak ona no agora dadaun sira diak malu ona nu'udar feen no laen.

Tanba arguidu konfesa tuir faktu sira, tribunál husu atu kontinua ho prosesu ba iha alegasaun finál.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa, arepende ninia hahalok no moris hamutuk ho lezada tinan barak ona, maibé nafatin husu ba tribunál atu kondena tuir artigu 145 Kódigu Penál.

Defeza husu ba tribunál atu konsidera arguidu ninia deklarasaun no husu atu tribunál kondena arguidu ho pena adekuadu.

Tribunál marka fali agenda ba julgamentu ba leitura sentensa iha 10 Abril 2014, tuku 10:00 dader.

**27. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu. 185/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Bareto  
Defeza : Dr. Americo Luis Freitas Belo  
Konkluzau : Julgamentu adia tanba arguidu, lezada, no testemuña sira la marka prezensa

Iha 27 Marsu 2014, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu DC hasoru feen, iha 08 Agostu 2012, iha Sub-distritu Laga, Distritu Baucau.

Julgamentu ne'e adia tanba arguidu, lezada, no testemuña sira la marka prezensa iha tribunál mesmu notifikadu hotu.

Tanba parte sira nia falta, Ministériu Públiku hato'o pedidu ba tribunál hodi hasai mandadu detensaun ba arguidu inklui aplika multa kada ema US\$ 10,00.

Tribunal marka fali agenda julgamentu adia ba iha 26 Agostu 2014, tuku 11.00 dader.

## **28. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 186/Crm.S/2013/TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes  
Konkluzau : Prosesu julgamentu adia tanba lezadu la marka prezensa

Iha 27 Marsu 2014, Tribunal Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé komete husi arguidu AS hasoru MX, iha 30 Marsu 2011, iha Distritu Lautem.

Kazu ne'e hetan adiamentu tanba lezadu MX agora dadaun kumpri hela nia pena iha prizaun Becora relasiona ho kazu seluk nu'udar arguidu.

Julgamentu sei hala'o fali iha 17 Juñu 2014, tuku 14.00 lorokraik.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretór Ezekutivu JSMP  
Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)  
[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)  
telefone: 3323883/77295795

webiste: [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

facebook [www.facebook.com/timorleste.jsmp](http://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

twitter: @JSMPtl